Организация Объединенных Наций A/AC.183/2012/1

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2012
Russian
Original: English

**Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа**

# Программа работы на 2012 год

## I. Мандат Комитета

1. Мандат Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на 2012 год изложен в резолюциях Генеральной Ассамблеи 66/14, 66/15 и 66/16.

2. В своей резолюции 66/14, озаглавленной «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», Генеральная Ассамблея выразила Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа свою признательность за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Ассамблеей, и приняла к сведению его годовой доклад (A/66/35), включая выводы и ценные рекомендации, содержащиеся в главе VII указанного доклада, просила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, поддерживать ближневосточный мирный процесс для достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, и справедливого урегулирования всех вопросов, касающихся окончательного статуса, и мобилизовывать международную поддержку и помощь для палестинского народа и уполномочила Комитет вносить такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии и в дальнейшем. Ассамблея просила также Комитет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и в соответствующих случаях представлять доклады и предложения Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю. Она просила Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими организациями и другими организациями гражданского общества и оказывать им помощь, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки, особенно в этот критический период политической нестабильности, обострения гуманитарной ситуации и финансового кризиса, с общей целью содействовать осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав и



Просьба отправить на вторичную переработку

справедливому, прочному и мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», арабской мирной инициативы и подготовленной «четверкой» «дорожной карты». Ассамблея предложила всем правительствам и организациям оказывать содействие Комитету в выполнении его задач и просила Генерального секретаря продолжать создавать Комитету все необходимые условия для выполнения его задач.

3. В своей резолюции 66/15, озаглавленной «Отдел по правам палестинцев Секретариата», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение своей программы работы, подробно изложенной в соответствующих предыдущих резолюциях. Ассамблея просила Отдел продолжать наблюдать за событиями, связанными с вопросом о Палестине, организовывать международные совещания и конференции в различных регионах с участием всех сегментов международного сообщества, поддерживать связь и сотрудничать с гражданским обществом и парламентариями, совершенствовать и расширять веб-сайт «Вопрос о Палестине» и коллекцию документов Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ), подготавливать и широко распространять публикации и информационные материалы по различным аспектам вопроса о Палестине, а также расширять и совершенствовать ежегодную программу обучения сотрудников Палестинской администрации для содействия усилиям по укреплению палестинского потенциала. Ассамблея также просила Отдел, в рамках проведения Международного дня солидарности с палестинским народом 29 ноября, продолжать организовывать под руководством Комитета ежегодную выставку по теме «Права палестинцев» или культурное мероприятие в сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций и предложила государствам-членам продолжать обеспечивать самую широкую поддержку и освещение проведения Дня солидарности.

4. В своей резолюции 66/16, озаглавленной «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата», Генеральная Ассамблея предложила Департаменту в полном сотрудничестве и координации с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжать с необходимой гибкостью, которой могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации на 2011–2012 годы и указала ряд конкретных мероприятий, подлежащих осуществлению в рамках этой программы.

5. Комитет рассмотрел различные аспекты своей собственной программы работы и программы работы Отдела по правам палестинцев, а также мандаты, регламентирующие их деятельность. Он будет и далее в течение 2012 года вносить коррективы в эту программу, с тем чтобы она в большей степени отражала события в рамках мирного процесса и развитие обстановки на местах, а также была более эффективной в деле содействия осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав.

# II. Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

6. Взрывоопасная ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и отсутствие существенного прогресса в политическом процессе по-прежнему оставались причиной серьезной озабоченности. Правительство Израиля игнорировало неоднократные призывы международного сообщества полностью прекратить деятельность по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, которая является незаконной согласно международному гуманитарному праву, представляет собой главное препятствие для реализации усилий по возобновлению мирного процесса с целью достижения всеобъемлющего справедливого и долговременного решения палестинского вопроса и создает серьезную угрозу для жизнеспособности принципа сосуществования двух государств в качестве основы для такого мирного урегулирования. Было санкционировано строительство тысяч дополнительных единиц жилья для поселенцев, главным образом в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, включая первое за несколько последних десятилетий новое поселение в Иерусалиме «Гиват Хаматос». Сообщения Управления по координации гуманитарных вопросов и израильской организации «Мир — сейчас!», которая осуществляет наблюдение за деятельностью по строительству поселений на оккупированной палестинской территории, свидетельствуют о вызывающих тревогу расширении и активизации такой деятельности в 2011 году, причем в беспрецедентных масштабах.

7. 31 октября 2011 года Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры проголосовала за прием Палестины в организацию в качестве государства-члена. После этого правительством Израиля были сознательно приняты карательные меры, включая дальнейшее ускорение строительства поселений и незаконное удержание поступлений Палестинской администрации от налогообложения, которые были позднее возвращены под сильным давлением со стороны международного сообщества. Как и прежде, строительство поселений зачастую сопровождалось уничтожением собственности палестинцев, особенно в оккупированном Восточном Иерусалиме и долине реки Иордан. После проведенного 20 декабря 2011 года ежемесячного брифинга Совета Безопасности, посвященного положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, большинство членов Совета и региональные группы открыто и решительно заявили о своем порицании и осуждении продолжающейся кампании по строительству израильских поселений и уничтожении палестинской собственности и о том ущербе, который такие незаконные действия наносят перспективам обеспечения урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года.

8. Комитет, осуществлявший пристальный контроль за ситуацией, вновь заявляет о том, что строительство всех поселений, включая так называемый «естественный рост», является незаконным и должно быть немедленно прекращено. Всеми, за исключением Израиля, оккупирующей державы, признается, что поселения на оккупированном Западном берегу и в Восточном Иерусалиме являются незаконными в соответствии с международным правом, что они нарушают различные соответствующие резолюции Совета Безопасности и Гене-

ральной Ассамблеи и что они идут вразрез с обязательствами Израиля по «дорожной карте». Позиция Комитета заключается в том, что строительство поселений помимо того, что оно является незаконным, также подрывает доверие между обеими сторонами и подрывает перспективы возобновления заслуживающих доверия израильско-палестинских переговоров по всем вопросам, касающимся постоянного статуса. Цель этих переговоров состоит в том, чтобы положить конец израильской оккупации палестинских земель, осуществленной в 1967 году, однако в результате продолжающегося расширения существующих и строительства новых поселений эта цель становится все более недостижимой. Более того, существование поселений подпитывает напряженность, увековечивает конфликт, ведет к насилию, в частности со стороны экстремистски настроенных израильских поселенцев, и подрывает усилия по созданию сопредельного, жизнеспособного, независимого Государства Палестина, которое будет жить в мире и безопасности с Израилем в пределах границ, существовавших до 1967 года.

9. Комитет испытывает серьезную озабоченность в связи с ухудшением ситуации в оккупированном Восточном Иерусалиме и вокруг него. Оккупирующая держава осуществляет свои незаконные действия в Священном городе, включая снесение домов, конфискацию земель, расширение поселений, аннулирование прав на проживание, провокационные действия в районах расположения святых мест и депортацию палестинских жителей. Создание нового поселения «Гиват Хаматос», которое по мнению израильской организации «Мир — сейчас!» коренным образом меняет ситуацию, приведет к отделению Восточного Иерусалима от остальной части оккупированного Западного берега и поставит под угрозу перспективы урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Международное сообщество не признает односторонние претензии Израиля в отношении всего города Иерусалима и продолжает отвергать и считает незаконной аннексию Израилем Восточного Иерусалима. Восточный Иерусалим по-прежнему остается неотъемлемой частью палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года. Все действия, предпринятые Израилем с целью изменения или направленные на изменение демографического состава, характера и статуса города, не имеют силы и являются незаконными согласно международному праву. Статус Священного города четко и однозначно обозначен и определен в многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и оккупирующая держава должна соблюдать и уважать их. Незаконные действия Израиля препятствуют достижению сколь-либо ощутимого улучшения обстановки на всей оккупированной территории, продолжают нагнетать напряженность и вызывают серьезные сомнения относительно реальных намерений руководства Израиля в отношении его заявлений о заинтересованности в проведении переговоров для достижения мирного и долговременного урегулирования.

10. Наряду с продолжающимся упорным расширением поселений практически ежедневно происходят военные рейды израильских сил на оккупированном Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. В результате этих операций было убито несколько палестинцев, а сотни других получили ранения или были арестованы. Увеличивается число палестинцев, включая детей, которые были арестованы и подвергнуты допросам израильскими властями. Снос домов в районе «С» на Западном берегу продолжается, в результате чего число выселенных палестинцев увеличилось вдвое по сравнению с 2010 годом. Особую

озабоченность вызывает недавнее выселение людей из района, выбранного для создания так называемого «поселенческого коридора E1», завершение которого окончательно подорвет перспективы создания сопредельного палестинского государства. Насилие, совершаемое поселенцами, и уничтожение палестинской собственности по-прежнему являются причиной серьезной озабоченности. В 2011 году количество преступлений, совершенных поселенцами, включая уничтожение тысяч оливковых деревьев, принадлежащих палестинцам, вандализм, кражи, поджоги, осквернение кладбищ и мест отправления культа и преследования и запугивания в отношении палестинцев, увеличилось на 40 процентов, и они зачастую, как представляется, совершаются при попустительстве со стороны израильских властей, которые по-прежнему не привлекают поселенцев к ответственности за преступления и акты насилия в отношении палестинского населения и собственности.

11. Комитет также по-прежнему испытывает глубокую озабоченность в связи с критической ситуацией в секторе Газа, особенно в результате продолжающегося воздействия введенной Израилем блокады, которая по-прежнему негативно сказывается на социальных и экономических условиях, затрудняет восстановление экономики и препятствует реконструкции. Комитет отмечает, что правительство Израиля дало разрешение на ограниченный ввоз в Газу строительных материалов, предназначенных для проектов Организации Объединенных Наций, но что этого явно недостаточно с учетом потребностей в реконструкции. Комитет по-прежнему считает, что необходимо принять всеобъемлющие меры, с тем чтобы восстановить и оживить экономику Газы. Настоятельно необходимо незамедлительно приступить к реализации процесса восстановления и реконструкции тысяч домов, школ и больниц, уничтоженных и поврежденных в ходе военного наступления Израиля против Газы в период с декабря 2008 года по январь 2009 года. Изоляция сектора Газа от остальной части палестинской территории и от международного сообщества должна быть прекращена путем регулярного и систематического открытия заново контрольно-пропускных пунктов для передвижения как людей, так и товаров. В этой связи у Комитета вызывает озабоченность закрытие Израилем контрольно-пропускного пункта Карни (Аль-Мунтар), в результате чего для сообщения с Газой теперь остается только один функционирующий коммерческий контрольно-пропускной пункт. Необходимо предпринять конкретные шаги с целью восстановления нормальной экономической деятельности. В соответствии с резолюцией 1860 (2009) Совета Безопасности Израиль, оккупирующая держава, обязан создать необходимые условия, включая выплату компенсаций за реконструкцию гражданских объектов, уничтоженных в ходе военных действий. Комитет вновь подчеркивает крайне важное значение помощи международных доноров для функционирования палестинских институтов в условиях нынешнего кризиса. Он настоятельно призывает международное сообщество доноров продолжать оказывать помощь и в безотлагательном порядке рассматривать вопросы, касающиеся гуманитарной и экономической ситуации в секторе Газа.

12. Комитет осуждает внесудебные убийства палестинцев израильскими военными, что часто ведет к жертвам среди гражданского населения. Он также осуждает ракетные нападения на Израиль и призывает прекратить эту деятельность, осуществляемую палестинскими вооруженными группами. Комитет вновь заявляет, что международное право, включая международное гуманитар-

ное право и нормы прав человека, должны соблюдаться всеми сторонами. В этой связи Комитет призывает все высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции выполнить свои обязательства в соответствии с общей статьей 1, которая обязывает их соблюдать и обеспечивать уважение Конвенции при всех обстоятельствах, посредством созыва конференции высоких договаривающихся сторон для определения мер по обеспечению соблюдения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

13. Комитет решительно поддерживает и призывает возобновить переговоры о постоянном статусе между израильской и палестинской сторонами на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и дорожной карты, подготовленной «четверкой». Дальнейшая поддержка со стороны международного сообщества имеет крайне важное значение для продвижения вперед израильско-палестинских переговоров по вопросу о постоянном статусе. Поэтому Комитет приветствует ряд предварительных встреч, проведенных в Аммане с участием посланников Израиля, Палестины и «четверки» при содействии Иордании в соответствии с инициативой «четверки» от 23 сентября 2011 года, и выражает надежду на то, что откроют путь для возобновления предметных мирных переговоров в духе искренности. Для этого правительству Израиля потребуется продемонстрировать подлинную приверженность урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, и выполнению своих обязательств по «дорожной карте». Прежде всего Израилю следует прекратить всякое расширение поселений, которые являются незаконными и строительство которых прямо противоречит целям мирного процесса. Эти основные шаги должны быть подкреплены ощутимым улучшением положения на местах. Израилю следует положить конец преступлениям, совершаемым его поселенцами в отношении палестинцев, жестоким репрессиям в отношении участников мирных палестинских акций протеста, военным рейдам в районах, находящихся под палестинским контролем, и арестам и заключению в тюрьмы палестинских гражданских лиц. Израилю следует отменить другие оккупационные меры, такие как блокада Газы и система блок-постов и контрольно-пропускных пунктов. Более того, хотя палестинская сторона представила свои всеобъемлющие предложения по вопросам границ и безопасности в соответствии с призывом «четверки», на момент подготовки настоящего документа Израиль еще не продемонстрировал искренность своих намерений в этом отношении.

14. Комитет по-прежнему решительно выступает против незаконного строительства стены на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и считает, что эта деятельность несовместима с духом переговоров относительно постоянного урегулирования, направленных на обеспечение решения вопроса в соответствии с принципом сосуществования двух государств. В этой связи Комитет призывает полностью соблюдать консультативное заключение Международного Суда от 9 июля 2004 года и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и полностью прекратить строительство стены, которое приводит к нанесению значительного социально-экономического ущерба и перемещению тысяч палестинцев, серьезно ограничивает

свободу передвижения и подрывает сопредельный характер и целостность территории.

15. Комитет приветствует освобождение более 1000 палестинских заключенных в соответствии с соглашением об обмене заключенными, достигнутым при содействии Египта, но при этом у него по-прежнему вызывают озабоченность тяжелое положение тысяч политических заключенных, все еще содержащихся в израильских тюрьмах, и продолжающиеся аресты Израилем других палестинцев. Комитет придерживается мнения о том, что Израиль должен незамедлительно и безоговорочно освободить всех оставшихся палестинских заключенных, включая детей, женщин и заключенных членов Законодательного совета Палестины. Комитет также подчеркивает, что Израиль, оккупирующая держава, должен прекратить все меры коллективного наказания в отношении палестинского населения, которые он применяет в рамках прямого нарушения международного права. С учетом важности вопроса о заключенных в контексте мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта Комитет намерен посвятить ему одно международное совещание в 2012 году с тем, чтобы привлечь дополнительное внимание к положению палестинских политических заключенных, усилить поддержку со стороны международного сообщества в целях их скорейшего освобождения и реинтеграции и определения путей, с помощью которых можно было бы более эффективно использовать судебные механизмы Организации Объединенных Наций для уточнения их правового статуса и облегчения их тяжелого положения.

16. Позиция Комитета по-прежнему заключается в том, что коренной причиной израильско-палестинского конфликта является незаконная оккупация Израилем палестинской территории, которая должна быть прекращена без каких-либо условий, что позволит палестинскому народу достичь независимости Государства Палестина на всей палестинской территории, оккупированной в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, и осуществить свои неотъемлемые права, включая право на самоопределение. Комитет придерживается мнения о том, что урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств должно основываться на резолюциях 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008) Совета Безопасности. Он убежден в том, что только серьезное и последовательное международное взаимодействие позволит осуществить мирное и согласованное урегулирование всех нерешенных проблем и обратить вспять рост поддержки радикальных сил, которые проповедуют насильственные и односторонние подходы для прекращения конфликта, который не может быть решен военным путем. Комитет по-прежнему привержен делу конструктивного и активного содействия и поддержки в рамках своего мандата всех международных усилий, направленных на достижение мирного урегулирования.

17. Комитет по-прежнему испытывает озабоченность по поводу разногласий между палестинскими фракциями, которые серьезно подрывают законные национальные интересы и чаяния палестинцев в отношении создания государства и установления мира, приветствует недавние межфракционные встречи, состоявшиеся в Каире при содействии Египта, которые привели к выработке ряда практических инициатив, и призывает к скорейшему осуществлению соглашения о примирении, достигнутого в мае 2011 года. Комитет вновь призывает все соответствующие стороны активизировать усилия с целью достижения примирения их позиций на основе превалирующего консенсуса относительно необ-

ходимости обеспечения урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, которое должно положить конец израильской оккупации и позволить обеспечить осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав.

18. Комитет будет и впредь оказывать поддержку институтам Палестинской администрации и инициативам в области государственного строительства и усилиям, направленным на достижение независимости Палестинского государства, и призывает международное сообщество продолжать и расширять свою помощь в этом направлении. Комитет поддерживает призыв Президента Аббаса к государствам-членам, которые еще не сделали этого, признать Государство Палестина. Комитет полагает, прием Палестины в ЮНЕСКО в качестве государства-члена является историческим событием, однако у него вызывает озабоченность сложившаяся в Совете Безопасности тупиковая ситуация в связи с заявлением Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций, по которому Совет до сих пор не вынес своей рекомендации.

19. Комитет вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций должна обеспечивать свою постоянную ответственность в отношении всех аспектов палестинского вопроса до его урегулирования во всех аспектах в соответствии с имеющими к этому отношение резолюциями Организации Объединенных Наций и нормами международного права. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Комитет будет продолжать следить за ситуацией и содействовать конструктивному анализу и обсуждению этих вопросов международным сообществом.

## III. Приоритетные вопросы в программе работы Комитета на 2012 год

20. Комитет считает, что его собственная работа и программа деятельности, предусмотренная мандатом Отдела по правам палестинцев, представляют собой важный вклад Организации Объединенных Наций и ее членов в поиск путей всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования вопроса о Палестине на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет продолжит работу по повышению информированности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине, мобилизации международной поддержки в защиту прав палестинского народа и мирного урегулирования вопроса о Палестине. В 2012 году его работа будет по-прежнему сосредоточена на содействии лучшему пониманию мировой общественностью важности реализации палестинским народом своих неотъемлемых прав, а именно права на самоопределение, права на независимое суверенное государство и права на возвращение, а также неотложного характера обеспечения урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

21. Как и в предыдущие годы, Комитет будет поддерживать палестинский народ и обеспечение урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств путем осуществления различных мероприятий. Комитет будет освещать результаты осуществления программной инициативы Палестинской администрации под названием «Палестина: прекращение оккупации, создание государства», которая закладывает основу для создания эффективно

действующего государства, и осуществлять мобилизацию дальнейшей поддержки со стороны международного сообщества для закрепления и развития достигнутых в ее рамках результатов. Он будет оказывать поддержку усилиям палестинского руководства по обеспечению повсеместного международного признания Палестинского государства в пределах границ, существовавших до 1967 года. Комитет будет и впредь осуществлять мобилизацию помощи международного сообщества с целью облегчения гуманитарного кризиса в секторе Газа, стимулируя восстановление палестинской экономики и настоятельно призывая к увеличению международной помощи, оказываемой палестинскому народу. Он будет повышать степень информированности об огромных совокупных издержках длительной израильской оккупации для палестинской экономики и международных доноров и изучать возможные способы привлечения Израиля, оккупирующей державы, к международной ответственности за косвенные и прямые потери и убытки, включая разграбление природных ресурсов и утрату экономических выгод и доходов, в результате его незаконных действий на оккупированной палестинской территории и возможности его принуждения к выплате компенсации. Он будет привлекать внимание к бедственному положению палестинских женщин и детей — наиболее уязвимому сегменту палестинского общества, — которые страдают в результате оккупации. Комитет будет привлекать внимание к особой ответственности оккупирующей державы за прекращение незаконной политики и практики, такой как создание поселений, строительство стены и различные меры коллективного наказания. Комитет будет продолжать оказывать поддержку набравшему новую силу активному международному участию, в том числе посредством усилий «четверки» и региональных партнеров и при постоянном личном участии Генерального секретаря и Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному процессу.

22. Комитет придает большое значение расширению сотрудничества и координации между Департаментом общественной информации и Отделом по правам палестинцев в осуществлении их соответствующих мандатов. В своей резолюции 66/16 Генеральная Ассамблея предложила Департаменту, в частности, продолжать выпуск и обновление публикаций и аудио-видеоматериалов по различным аспектам вопроса о Палестине во всех областях, включая материалы, касающиеся последних событий, имеющих отношение к этому вопросу, в частности усилий по обеспечению мирного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет будет продолжать осуществлять сотрудничество с Департаментом в осуществлении различных мероприятий, предусмотренных мандатом.

23. Комитет будет также продолжать прилагать усилия для поощрения участия стран и организаций, которые до сих пор не в полной мере участвовали в программе его работы.

# IV. Деятельность Комитета и Отдела по правам палестинцев

## A. Деятельность Комитета

24. В порядке осуществления своего мандата Комитет будет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и принимать участие в соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Комитет при содействии Отдела по правам палестинцев будет продолжать осуществлять наблюдение за ситуацией на местах и привлекать внимание международного сообщества к чрезвычайным событиям на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, требующим принятия международных мер.

25. Комитет будет продолжать оказывать поддержку деятельности организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в их усилиях, направленных на оказание помощи палестинскому народу в различных областях и в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. В течение этого года Комитет будет продолжать сотрудничать с этими организациями и учреждениями в деле выполнения своего мандата и будет приглашать их участвовать в международных мероприятиях, проводимых под его эгидой.

26. Комитет через свое Бюро будет продолжать, при необходимости, принимать участие в соответствующих межправительственных и других конференциях и совещаниях. Комитет считает этот вид деятельности важным аспектом своей работы, направленной на мобилизацию международной поддержки неотъемлемых прав палестинского народа.

27. В сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций Комитет будет продолжать поддерживать контакты с Организацией освобождения Палестины, Палестинской администрацией и другими учреждениями, а также с гражданским обществом в районах, находящихся под его юрисдикцией, и на остальной оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Следуя практике прошлых лет, Комитет будет продолжать приглашать, при необходимости, палестинских должностных лиц и других палестинских деятелей на встречи с членами и наблюдателями Комитета и Секретариата.

28. Бюро Комитета будет и впредь проводить консультации с правительствами и межправительственными организациями, проявляющими интерес к программе его работы. Эти консультации призваны содействовать более ясному пониманию мандата и целей Комитета.

## B. Международные совещания и конференции

29. Комитет считает, что его программа международных совещаний и конференций, осуществляемая Отделом, по-прежнему в значительной мере способствует привлечению внимания правительств, межправительственных организаций, организаций гражданского общества, а также широкой общественности к вопросу о необходимости обеспечения урегулирования в соответствии с прин-

ципом сосуществования двух государств и мобилизации поддержки для палестинского народа. В рамках его программы международных совещаний на 2012 год Комитет намеревается и далее обеспечивать широкую поддержку в интересах мирного урегулирования конфликта на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Он будет продолжать взаимодействовать с правительствами, парламентариями и гражданским обществом, включая молодежь, в целях мобилизации поддержки для справедливого урегулирования конфликта. При содействии учреждений Организации Объединенных Наций, действующих на местах, он будет стремиться устанавливать контакты с населением, наиболее пострадавшим в результате сохранения статус-кво, беженцами и палестинцами, живущими в условиях оккупации, а также новыми слоями, включая молодежь и ее лидеров, и представителями израильской общественности, с тем чтобы привлечь их к поиску решений, содействовать диалогу и реализации общих проектов и заручиться их поддержкой в отношении достижения их лидерами согласованного решения, которое будет пользоваться поддержкой международного сообщества.

30. В 2012 году в рамках его программы международных совещаний и конференций Комитет будет уделять основное внимание, в частности, вопросам расширения международной поддержки в целях возобновления переговоров о постоянном статусе в интересах достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта, который лежит в основе арабо-израильского конфликта. Эти мероприятия будут способствовать созданию благоприятной атмосферы для проведения таких переговоров в духе доброй воли. Комитет намеревается и далее обращать внимание международного сообщества на развитие событий на местах, в частности на деятельность по созданию поселений на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, а также на необходимость заставить Израиль, оккупирующую державу, положить конец проводимой им кампании строительства поселений и иной незаконной политике и практике на оккупированной палестинской территории. Комитет будет поддерживать мирные действия гражданского общества по всему миру, направленные на то, чтобы положить конец безнаказанности Израиля и способствовать принятию концепции ответственности Израиля за осуществляемые им незаконные действия в отношении палестинского народа. Комитет будет уделять особое внимание освещению бедственного положения наиболее обездоленных палестинцев, включая палестинских беженцев, палестинцев, проживающих в Газе, и палестинских политических заключенных. Комитет будет продолжать свою деятельность по мобилизации поддержки для усилий Палестинской администрации по организационному и государственному строительству и всех иных усилий, направленных на поддержку независимости и жизнеспособности палестинского государства. Комитет хотел бы содействовать усилиям, направленным на прекращение подстрекательской деятельности с обеих сторон, открыть возможности для того, чтобы можно было услышать их соответствующие точки зрения, найти пути их согласования и содействовать при поддержке гражданского общества образованию в духе мира на местах. Он будет также поддерживать и поощрять усилия по расширению возможностей женщин и их организаций в рамках этого процесса. С учетом безотлагательной необходимости урегулирования вопроса о тысячах палестинских политических заключенных, содержащихся в израильских тюрьмах и следственных изоляторах, и для выполнения решения по этому вопросу, принятого на его Международном совещании 2011 года, Комитет в 2012 году проведет в Отделении Орга-

низации Объединенных Наций в Женеве совещание по этому вопросу. Также, принимая во внимание центральную роль молодежи в качестве проводника преобразований, использующего, как это показали недавние события в арабском мире, ненасильственные, мирные средства, и необходимость расширения участия палестинской молодежи в формировании ее будущего государства, Комитет проведет совещание, посвященное роли молодежи в урегулировании палестинского вопроса, с участием политических и общинных молодежных лидеров и дипломатов.

31. В 2012 году Комитет в сотрудничестве с предполагаемыми принимающими странами, организациями и соответствующими службами Секретариата будет делать все возможное для успешного осуществления своей программы совещаний и конференций. При этом он будет постоянно учитывать необходимость обеспечения экономии и максимально эффективного использования ресурсов. Комитет весьма признателен правительствам, межправительственным организациям, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, парламентариям и гражданскому обществу за участие в этих мероприятиях. Он призывает их продолжать и расширять свое участие и поддержку в целях достижения справедливого урегулирования конфликта. Комитет будет продолжать осуществлять эту программу в целях мобилизации поддержки осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав в соответствии с нормами международного права. Комитет в лице своего Бюро будет регулярно проводить оценку итогов международных совещаний и конференций и, по мере необходимости, принимать решения относительно мер для усиления их вклада в достижение поставленных перед Комитетом целей.

32. В 2012 году Комитет намеревается организовать следующие международные мероприятия:

a) Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о помощи палестинскому народу, Каир, 6–7 февраля 2012 года;

b) Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о палестинских политических заключенных, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, 2–3 апреля 2012 года. После этого совещания будет проведено мероприятие представителей гражданского общества;

c) Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о роли молодежи в содействии установлению израильско-палестинского мира, штаб-квартира ЮНЕСКО в Париже, 29–30 мая 2012 года. После совещания будет проведено мероприятие представителей гражданского общества;

d) Совещание азиатско-тихоокеанских стран под эгидой Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу в начале июля 2012 года.

## C. Сотрудничество с межправительственными организациями

33. В 2012 году Комитет будет продолжать сотрудничество по вопросам, касающимся его мандата, с Африканским союзом, Европейским союзом, Движением неприсоединившихся стран, Организацией исламского сотрудничества и Лигой арабских государств. Представителям этих организаций и групп будет

предложено предоставить поддержку для осуществления программы международных совещаний и конференций Комитета и принять в ней участие.

## D. Сотрудничество с гражданским обществом

### Организации гражданского общества

34. Комитет высоко ценит деятельность гражданского общества по оказанию поддержки палестинскому народу. Он отдает должное мужеству многочисленных сторонников мира, включая видных деятелей и парламентариев, которые проводят информационно-разъяснительную работу, участвуя в демонстрациях против строительства разделительной стены на Западном берегу, выступая за прекращение блокады Газы и информируя своих соотечественников о реалиях жизни палестинского народа в условиях оккупации. Комитет призывает партнеров из числа представителей гражданского общества взаимодействовать с их правительствами и другими национальными учреждениями с целью мобилизации их полной поддержки для деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе Комитета, по решению вопроса о Палестине. Комитет также поддерживает все гуманитарные инициативы и инициативы в целях оказания помощи, направленные на улучшение повседневной жизни палестинского народа. Комитет считает, что исключительно важно наводить мосты взаимопонимания и доверия между израильским и палестинским гражданскими обществами и содействовать достижению общих целей мира между обоими народами. Комитет будет продолжать осуществлять оценку своей программы сотрудничества с представителями организаций гражданского общества и консультироваться с ними относительно путей расширения их вклада.

35. Комитет намеревается и впредь практиковать приглашение организаций гражданского общества на все международные совещания и конференции, проводимые под его эгидой. Участие в таких совещаниях организаций гражданского общества, видных деятелей и парламентариев, молодежи и ее лидеров наряду с представителями правительств и неправительственных организаций должно предоставить уникальную возможность для обмена мнениями и идеями, проведения межличностного диалога и выработки и укрепления инициатив всеми членами международного сообщества с общей целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. По мнению Комитета, организуемые под его эгидой совещания и конференции способствуют укреплению диалога между гражданским обществом Израиля и Палестины и дают уникальную возможность для взаимодействия между двумя сторонами.

36. Комитет будет поддерживать и далее развивать свое взаимодействие с национальными, региональными и международными координационными механизмами по вопросу о Палестине наряду с уже налаженным взаимодействием с большим числом отдельных организаций гражданского общества. Он продолжит аккредитацию новых организаций. Периодическое проведение консультаций с представителями гражданского общества будет содействовать дальнейшему укреплению программы Комитета по сотрудничеству с гражданским обществом.

37. Комитет придерживается мнения о том, что важно продолжать обмен с гражданским обществом информацией о соответствующих текущих и планируемых мероприятиях. Комитет просит Отдел получать информацию об инициативах гражданского общества и периодически докладывать о них с целью углубления взаимодействия между гражданским обществом и Комитетом. Комитет также просит Отдел продолжать публикацию выходящего раз в два месяца онлайнового бюллетеня «Новости о действиях НПО» (“NGO Action News”) и регулярно обновлять страницу «Гражданское общество» (“Civil Society”) на веб-сайте, посвященном деятельности организаций гражданского общества по вопросу о Палестине (www.un.org/Depts/dpa/qpal/ngo) и страницу Отдела в сети Facebook (www.facebook.com/UN.palestinianrights) в качестве средств обмена информацией между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом и поддержания связи между ними.

38. В 2012 году ресурсы, выделяемые на сотрудничество с гражданским обществом, будут использоваться для проведения следующих мероприятий:

a) организации, когда это уместно и возможно, совещаний организаций гражданского общества, приуроченных к международным совещаниям и конференциям, проводимым под эгидой Комитета;

b) участия представителей Комитета и Отдела в важных форумах и других мероприятиях по вопросу о Палестине, проводимых организациями гражданского общества в регионе и во всем мире;

c) проведения периодических консультативных совещаний с различными организациями гражданского общества с целью информирования их о деятельности Комитета, поощрения более тесной координации и сотрудничества между ними и Комитетом и с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и выяснения их мнений о работе Организации Объединенных Наций и Комитета в частности;

d) проведения в Комитете брифингов представителей израильского, палестинского и международного гражданских обществ по вопросам событий на местах и их деятельности в поддержку мирного осуществления решения, предусматривающего создание двух государств;

e) оказания организациям палестинского гражданского общества помощи в содействии участию их представителей в мероприятиях, проводимых под эгидой Комитета или поддерживаемых Комитетом.

**Парламенты и межпарламентские организации**

39. Комитет считает, что сотрудничество с парламентариями во всем мире является одним из приоритетов его программы работы и будет и впредь совершенствовать этот аспект своей работы. Он твердо убежден в том, что национальные парламенты и межпарламентские организации играют важную роль в деле формирования общественного мнения, выработки директивных установок и поддержания международной законности в интересах содействия всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Комитет считает, что опыт и политическое влияние законодателей и их организаций могут быть полезны в упрочении демократического процесса и организационного строительства на территории, находящейся под управлением Палестинской администрации, в укреплении политического диалога между сторо-

нами и применении принципа международного права к усилиям, направленным на урегулирование конфликта. Комитет подтверждает то большое значение, которое он по-прежнему придает развитию более тесного сотрудничества и эффективных партнерских связей с парламентами и представителями межпарламентских органов с целью содействия обсуждению в соответствующих парламентах и во всех слоях общества путей оказания поддержки миру на Ближнем Востоке и решению вопроса о Палестине. Для этого Комитет намеревается и далее привлекать к участию в международных конференциях и совещаниях, организуемых под его эгидой, парламентариев и представителей межпарламентских организаций. Консультации между Комитетом и представителями парламентов и межпарламентских организаций в Центральных учреждениях и по всему миру должны упрочить сотрудничество между двумя сторонами по вопросам, представляющим обоюдный интерес. Комитет придает особое значение вовлечению членов Кнессета и Палестинского законодательного совета в мероприятия, организуемые под его эгидой.

## E. Программа публикаций

40. Комитет считает, что программа публикаций Отдела является важным источником информации и информационно-пропагандистской деятельности, которая способствует повышению осведомленности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине, участии Организации Объединенных Наций, деятельности Комитета и его мандате и целях. Отделу следует продолжать следить за развитием соответствующих событий, связанных с вопросом о Палестине. Ему следует также продолжать выпускать следующие публикации:

- ежемесячный бюллетень о деятельности системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- периодический обзор событий, связанных с ближневосточным мирным процессом;
- ежемесячный хронологический обзор событий, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- ежегодную подборку резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- доклады о работе международных совещаний и конференций, проводимых под эгидой Комитета;
- ежегодный бюллетень по случаю проведения Международного дня солидарности с палестинским народом;
- выходящий раз в два месяца обзор деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине, озаглавленный «Новости о действиях НПО» (“NGO Action News”) и размещаемый на странице «Гражданское общество» веб-сайта, посвященного вопросу о Палестине.

41. Комитет считает, что Отделу в консультации с Бюро следует продолжать проводить обзор существующих публикаций и вносить предложения в отношении тех из них, которые нуждаются в обновлении.

## F. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

42. Комитет обращается к Отделу по правам палестинцев с просьбой продолжать свою деятельность по дальнейшей доработке и расширению ЮНИСПАЛ и соответствующего веб-сайта, посвященного вопросу о Палестине, и управлению ими. Отдел будет продолжать обеспечивать, чтобы подборка документов ЮНИСПАЛ и соответствующих материалов была полной и содержала самую последнюю информацию, и будет стремиться к тому, чтобы доступ к ним и пользование ими были легкими и удобными для пользователя. Комитет рекомендует Отделу продолжать совершенствовать этот удобный для пользователей ресурс в целях предоставления пользователям во всем мире информации по различным аспектам вопроса о Палестине. Кроме того, Отделу следует и далее распространять информацию о его деятельности и о деятельности Комитета через сети Facebook и Twitter, а также оповещать пользователей о размещении новых материалов в ЮНИСПАЛ. Комитет просит Отдел периодически представлять Бюро доклады о ходе работы в рамках этой системы и о ее дальнейшем развитии.

## G. Международный день солидарности с палестинским народом

43. В соответствии с резолюцией 32/40 B Генеральной Ассамблеи Комитет будет организовывать проведение Международного дня солидарности с палестинским народом. Предусматривается, что 29 ноября 2012 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене, а также в других местах в соответствии с установленной практикой пройдут специальные заседания, посвященные этому дню. В сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях будут организованы палестинская выставка или культурное мероприятие.

## H. Программа обучения сотрудников Палестинской администрации

44. Комитет считает, что в 2012 году с учетом важного значения и полезности ежегодной программы обучения сотрудников Палестинской администрации Отделу следует продолжить совершенствование и активизацию этой программы. Комитет по-прежнему считает, что при отборе кандидатов для этой программы следует особо учитывать необходимость обеспечения гендерной сбалансированности.

## I. Продолжение обзора и оценки

45. Комитет будет продолжать обзор и оценку своей программы работы с учетом обстановки на местах и новых событий в политическом процессе и вносить в эту программу необходимые коррективы.